



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**  
DECLARATION OF CONFORMITY MADE BY MANUFACTURER

**termet** s.a.

Producent:  
Manufacturer  
Adres:

ul. Długa 13, 58-160 Świebodzice

Wyrób:  
Product:

**kotły gazowe centralnego ogrzewania kondensacyjne**  
condensing gas boilers

Typoszereg: **ECOCONDENS CRYSTAL**  
Series of types:

Typ/Type:	Jednofunkcyjny / single function boiler			
Nazwa handlowa: Name:	<b>ECOCONDENS CRYSTAL -100</b>	<b>ECOCONDENS CRYSTAL -80</b>	<b>WINDSOR -100</b>	<b>WINDSOR -80</b>

**1. Oświadczam się z pełną odpowiedzialnością, że opisane powyżej wyroby są zgodne z wymaganiami zasadniczymi następujących dyrektyw (rozporządzeń) wraz z odnośnymi zmianami oraz odpowiednimi normami zharmonizowanymi:**

- Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426 z dnia 9 marca 2016r. w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe oraz uchylenia dyrektywy 2009/142/WE (Dz.U. UE L81 z dnia 31.03.2016)
- 92/42/EEC (Rozporz. MG i P z dnia 20-10-2005r - Dz. U. Nr 218 poz. 1846) w sprawie zasadniczych wymagań dot. efektywności energetycznej nowych wodnych kotłów grzewczych opalanych paliwami ciekłymi lub gazowymi
- 2014/30/UE (Ustawa z dnia 13.04.2016r Dz.U. 2016 poz. 542) o kompatybilności elektromagnetycznej
- 2014/35/UE (Ustawa z dnia 13.04.2016r Dz.U. 2016 poz. 542) w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego
- Rozporządzeniem Komisji UE nr 813/2013 z dnia 2 sierpnia 2013r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla ogrzewaczy pomieszczeń wielofunkcyjnych (Dz. U. UE L 239 z dnia 06.09.2013)

*This is to certify that products mentioned above comply with substantial requirements of the following directives and corresponding harmonized standards:*

- 2009/142/WE Gas appliances (GAD);
- Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on appliances burning gaseous fuels and repealing Directive 2009/142/EC applicable as of 21 April 2018
- 92/42/EEC Energy efficiency of hot water boilers (BED)
- 2014/30/UE Electromagnetic compatibility (EMC)
- 2014/35/UE Low voltage electrical equipment (LVD)
- Commission Regulation (EU) No. 813/2013 of 2 August 2013 Implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for space heaters and combination heaters

Dokumenty odniesienia:  
document of reference

PN-EN 15502-1+A1 :2015-10 ; PN-EN 15502-2-1 :2013-04; PN-EN 55014-1:2012; PN-EN 437+A1 :2012  
PN-EN 55014-2:2015-06; PN-EN 61000-3-2:2014-10; PN-EN 61000-3-3:2013-10; PN-EN 60335-2-102:2016

**2. Parametry kotła kondensacyjnego przy których uzyskuje się określoną efektywność energetyczną kotła.**

*Condensing boiler parameters that secure particular efficiency*

Typ kotła:	Sprawność uzyskiwana przy użytecznej mocy znamionowej P <sub>n</sub> i średniej temperaturze wody kotłowej 70°C <i>Efficiency rating at output power of P<sub>n</sub> and average central heating water temperature of 70 °C</i>	Sprawność uzyskiwana przy obciążeniu 0.3 P <sub>n</sub> i temperaturze wody powrotnej 30°C <i>Efficiency rating at load 0.3 P<sub>n</sub> and return water temperature of 30 °C</i>
<b>ECOCONDENS CRYSTAL -80</b> <b>WINDSOR -80</b>	<b>97</b>	<b>107</b>
<b>ECOCONDENS CRYSTAL -100</b> <b>WINDSOR -100</b>	<b>97</b>	<b>107</b>

**3. Kotły są zgodne z przebadanym typem UE wraz z zapewnieniem jakości produkcji.**

*Boilers comply to examined type and assure production quality system*

**4. Informacje dodatkowe:**

*Additional information*

- Jednostka notyfikowana INIG - PIB – Kraków, przeprowadziła proces oceny zgodności powyższych wyrobów i wydała certyfikat badania typu UE nr GAR1450CT0025 z dnia 06.04.2018r., z okresem ważności do dnia 05.04.2028r.  
*Notified Body INIG - PIB – Kraków, performer assesment of above mentioned appliances and issued EU type examination certificate No. GAR1450CT0025 from 06.04.2018, valid to 05.04.2028.*
- Jednostka kontrolująca/ *Inspection Notified Body:* INIG - PIB – Kraków
- Laboratorium badawcze/ *Test laboratory:* INIG - PIB – Kraków

Świebodzice 20.06.2018r.  
Miejsce i data wydania  
Place and date of issue

PEŁNOMOCNIK  
ds. Zintegrowanego Systemu Zarządzania  
Szef Kontroli Jakości

Ryszard Adamus  
.....  
Nazwisko, stanowisko, podpis  
Name, position, signature